

## LIJE'E SAN PABLO LOCUENA LINIĒ'EPA TIMOTEO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Tołta'a lixpíc'epa ĽanDios. Iya' nin'apóstol laifnuya'apa ticua: “Ja'ni toł'huaiyijnle Jesucristo, tepi'im'molhuo' al ts'e lołpitine aimijouya”.

<sup>2</sup> Quinił'ehuo' coje'e, ima' cumTimoteo. Ima' ai'hua aipic'a. ĽanDios cał'Ailli' y Jesucristo łalPoujna, titoc'itso', ti'nujuaitso', tipac'e'etso' lopicuejma'.

<sup>3</sup> Iya' cax'najtsi'i ĽanDios, ilenDios cai'ailli' jouc'a lai'ahueló. Ihiya ihuejcopá, ma' anuli iya' qui-huequi jahuay laipicuejma'. Cacua: Cax'najtsi'i ĽanDios. Itine ipuqui' ma capalaic'o ca'nujuaishuo' ima', caxa'hue ĽanDios titoc'itso'. <sup>4</sup> Ca'nujuaishuo' ojojpa. Toliya juaiconapa aipic'a caxingontso', tołta' tixoj'ma neta. <sup>5</sup> Ca'nujuaishuo' ma' al linca mepenufpa Jesucristo. Tołta'a epenufpa ate'a ło'ahuela Loida jouc'a co'máma' Eunice. Ihe a'i ma le'a mi'e'eyołtsi, al linca ihuej'me Jesucristo. Iya' cacua ima' jouc'a taihuequi.

<sup>6</sup> Toliya camihuo': Tomaf'i'ixoxi. Ihe litine laipo'nof'ipo' laimane' lojuac, ĽanDios epi'ipo' lopicuejma' to'eł' lanić' lepi'ipo'. Itsiya aimixojto'.

<sup>7</sup> Aimixpaij'mo'. Cal Espíritu Santo, łalapi'iponga' ĽanDios aimal'e'eyaconga' małsinyacu calaic'ata. Cal Espíritu lapi'iponga' lałpicuejma' al'ełe al cueca', al'ełsola' capic'a lał'as xanuc', al'šc'ai'itsola' al c'a.

<sup>8</sup> Itsiya camihuo': Ti'hua topalaico'ma łalPoujna Jesucristo, aimotai'ma calaic'ata. Ni aimalatets'i'ma iya'. Jouc'a capalaicojma łalPoujna, tołiya al'nołpa,

altats'iya. Ja'ni toya'a'ma Lataiqui', loya'apa ile al c'a lixpíc'epa ÑanDios, ma totelco'ma. Toxpíc'ela' altelcole anuli. ÑanDios, itque No'epa al cueca', tepi'i'mo' copujfxi toxnet'Ha'. <sup>9</sup> Matque ÑanDios luntú'eponga', aljoc'iponga' lanajtsołtsi lixcay, al'itsonga' i'huexi ÑanDios.

Ai'a tilajm'ma li'a lamats' ÑanDios alpalaicoponga', ticua: “Iñiya Jesucristo tepenuf'mola'. Iya' catoc'i'mola', capaxne'mola'.” ÑanDios aiqui'huaijma mixinya te ts'i'ic' la'eyacu, ja'ni ti'ila' al c'a o ti'ila' lixcay. Ma quituca' ixpic'epa altoc'itsonga', alpaxnetsonga'. <sup>10</sup> Itsiya joupá alsina' ma' al linca iñiya lixpíc'epa ÑanDios. Itque joupá altoc'iponga', alpaxneponga'. Cristo, itque Ñaluntú'eponga', joupá imujpa tołta'a. Licuai'ma fa'a li'a lamats' ulij'ma lamaya, alpo'no'iponga' litaiqui', ile lataiqui' laluya'apa. Luya'ayi: “Cristo tepi'ilhuo' al ts'e lołpitine aimijouya. Aimimayacolhuo' nulemma.”

<sup>11</sup> Ma' ile Lataiqui' cuya'e', camuc'ila' lan xanuc', tołta'a laipenic', iya' nin'apóstol. <sup>12</sup> Tama catełma aicaxhuełmot'le. Aicaixina' calaic'ata. Quimetsaijma naitsi itque lai'huaiyijmpa, ca'huaiyinge ÑanDios. Joupá aicupoxi ticuaita limane. Aixina' al'e'ma cuenna. Ticuaitsi al Cuecaj Quitine alapenufna'ma.

<sup>13</sup> Ite laimipo' ac'a lataiqui', aimetełquila'. Joupá oxina' tołta'a lataiqui' lainu'ipo'. Al c'a mepenuf'ma iñiya laitaiqui', o'epa capic'a juaiconapa. Tołta'a lopicuejma' lepi'ipo' Jesucristo. Itsiya to'nujuaisla' te ts'i'ic' iñiya lataiqui'. <sup>14</sup> Acueca' al c'a ile lopenic' lepi'ipo' ÑanDios, itque ti'huaiyijnhuo' tomuc'iyalełta' al c'a

ife Lataiqui'. Ne', tole to'ela', aimopai'i'ma. Cal Espíritu Santo łapenufpa illanc' nał'huaiyijmpá Jesucristo, ilque titoc'i'mo', ałmana' anuli ilque.

<sup>15</sup> Ima' joupa oxina' aicalimetsaicoconghua lapimaye nomana' łamats' Asia. Tołta'a lał'e'epa Figelo y Hermógenes. <sup>16</sup> Onesíforo ituca' li'ejma'. Ilque ti'hua lixoc'i neta. Tama ałtats'iya, ałfijncompa acadena catejma', ma' ałejmalepá. Aiquixina' calaic'ata. Iya' caxa'hue łalPoujna titoc'itsola' lixanuc' Onesíforo. <sup>17</sup> Cacia: Onesíforo aiquixina' calaic'ata. Licuai'ma fa'a liłya' Roma ti'hua lahuay. Aiminesqui: "Aimi'iya cahuejnya Pablo, aicaixina' pe lopa'a". <sup>18</sup> Małmana' lipiłya' Éfeso ałtoc'ipa juaiconapa. Tołta'a oxina'. Caxa'hue łalPoujna titoc'ila'. Ticuaisi al Cuecaj Quitine łalPoujna aimecani'e'ma.

## 2

<sup>1</sup> Mai'hua Timoteo, aimitafqueco'. Ti'hua taihuejcola' Jesucristo. Tołta'a LanDios ti'hua titoc'i'mo', tepi'i'mo' copujfxi. <sup>2</sup> To'nujuaisla' te ts'i'ic' laimipo' ife litine lolafot'łepołtsi imanc', ima' y lanxpela' lapimaye. Ife litine nu'ipo' te ts'i'ic' lofmuc'iyaleya. Ife lataiqui' tomuc'i'mola' lapimaye lof'huif'eyacola'. To'huif'e'mola' petsi ac'a naihuejpá, petsi joupa epi'impola' lipicuejma' timuc'iyalele, ilniya timuc'icona'mola' lapimaye.

<sup>3</sup> Fa'a catełma. Jilpe ima' aimi'iya moyaicoya ma le'a al c'a. Totelco'ma jouc'a. Ma to mixnet'łyi lan soldado ima' jouc'a toxnet'łtsi. Cristo ticuxehuo', taihuejcola'. <sup>4</sup> Mifule cal soldado aiminesya: "¿Te caifnuyaicoya al c'a lapajnya?" A'i. Joupa ipo'nopa lipicuejma' ti'ela' ma le'a latentłcoca

lipincuxepa. <sup>5</sup> Ma' anuli lo'epa lan xanuc' nocuicalépá laipa'apa cafxi. Ihe ma tihuejcoyi lataiqui' locuxepola'. Ja'ni aimihuejma, aimulijya lapi'inyacu. <sup>6</sup> Cal xans no'epa canic', tefot'le laipammaispa jilpe lemats', ilque ti'i'ma cal te'a tite'ma lafot'lepa. <sup>7</sup> Topo'noła' cuenna laitaiqui' laifmipo'. LaPoujna tepi'i'mo' lopicuejma' tocuec'ela' taihuic'ila' jahuay. <sup>8</sup> To'nujuaisla' li'ipa Jesucristo, ilque lipajnta fa'a li'a lamats' ibisnieto cal rey David. Lijoupa limapa, LanDios imaf'i'ina. Tolta'a loya'apa Lataiqui' ile laifnuya'apa, ile lataiqui' tuya'e' al c'a lixpicepa LanDios. <sup>9</sup> Timana' petsi aimetentococola' ile lataiqui' laifnuya'apa. Tohiya catełma itsiya. Al'onliconno to lixcay xans, ałtel'minno. Tama iya' alfi'empa, litaiqui' LanDios aiquifiyiya. Ihiya lataiqui' tuya'aleyı, tepenufyı. <sup>10</sup> Iya' ma caxnet'ıqui jahuay ca'nujuaitsila' lapimaye ilne lo'huij'epola' LanDios. Cacia: Ma mi'huaiyjnyı Jesucristo ilniya jouc'a ti'ila' quilsina' tunlu'ela', ti'ila' quilsina' alinca tilaitsufcotola' LanDios, timetsaicotola' nulemma ixanuc'.

<sup>11</sup> Al linca lataiqui' loya'apa:

Ja'ni joupa almanaponga' anuli Cristo, jouc'a almaf'i'im'monga', anuli almajnta pu'hua.

<sup>12</sup> Ja'ni alsnet'He to lixnet'ıpa Cristo, jouc'a alcuxeta anuli.

Ja'ni aimalimetsaicoyı, jouc'a aimalimetsaicoyaconga'.

<sup>13</sup> Ja'ni aimal'eyı linca, LanDios tenant'li'ma litaiqui', aimal'fel'miyaconga'.

Ja'ni joupa icupa cataiqui' aiminesya: "Ile lataiqui' a'i caicuac".

14 Laitaiqui' laifmipo' ima' to'icona'mola' lapimaye nomana' jilpiya. Aimimenc'eco'me laitaiqui'. Tomitsola': "Toł'etsotłsi cuenna. ŁałPoujna tehuelongilhuo', ixina' te ts'i'ic' loł'ejma'. Aimonł'e'e'motłsi to ihniya petsi ja'ni aiquilpic'a o aimetenłcocola' anuli lataiqui' tixtulecu. Petsi tołta'a lił'ejma' aimuyalaicoyacu al c'a. Jouc'a pe noquimf'epá timints'ela' liłpicuejma'."

15 Ima' cumTimoteo, tahueła' latenłcocola' ŁanDios. Timitso': "Iya' nimetsaicohuo' ac'a lo'epa". Al c'a to'eła' lanic' lepi'ipo' ŁanDios. Toxpijla' al c'a al Łınca Cataiqui'. Tomuc'iyaleła' tołta'a. Ja'ni tołta'a loł'epa, litine tacaxingaitłsi ŁanDios aimoxinya calaic'ata.

16 Aimonłejmale'me petsi juaiconapa nopalai pá. Iłne ailopa'a quilłmuc'iyale, lonespa tipa'acoyi quilłtuca' liłpicuejma'. Iłne ti'hua ti'e'e'motłsi xonca lixcay xanuc', xonca aimihuejconayacu ŁanDios.

17 Lomuc'iyalepa ihniya ti'onłcospa to al cuana. Tetelquiyaleyi, tima'ahualeyi. Tołta'a lomuc'iyalepa Himeneo y Fileto. 18 Iłne joupá imenajpola'. Aimihuejconayi al Łınca Cataiqui'. Ticuayi: "Ja'ni joupá lapenufpá al ts'e lałpitine, tocomma to joupá ałmaf'i'iponga'. Tijouła' ałmatsonga' ailopa'a xonca. ŁanDios aimámaf'i'iyaconga'." Ihniya lomuc'iyalepa timenac'ila' lapimaye, hualca aimihuejconayi to li'ipa.

19 Petsi ŁanDios ifa'epola' liłpicuejma' aimi'iya mimenac'inyacola'. Iłne łınca i'huexi ŁanDios. Tołta'a loya'apa lataiqui', ticua: "ŁałPoujna timetsaicola' naitłsi iłne lixanuc'". Jouc'a tuya'e': "Iłne pe nocuapá: ŁanDios aiPoujna, aimi'econa'me al xujc'a, tipalunca nulemma lixcay cane."

20 Al cueca' cajut'l tipa'a axpe' capixú, ituca' ituca'. Tipa'a lilanc'ecompa a'oro o aplata. Jouc'a tipa'a lilanc'ecompa a'ec o ixitsqui. Tipa'a lapixú petsi lo'e'epa cuenna juaiconapa, ma le'a al c'a lo'nicoya. Ocuenaye a'i. Tixhuicoyi nij naitsi lanic'. 21 Toña'a lapimaye. Lapima ja'ni tenajxoxi lixcay, ti'onłcospa to al c'a capixu, tetenłcoco'ma liPoujna, iłque timetsaico'ma i'huexi. Iximpa joupa ilanc'e'empa lipicuejma'. LaPoujna litine tixpic'eła' ti'eła' al c'a tepi'i'ma lapima lipenic', iłque ti'e'ma tołta'a.

22 Ima' aimaihuej'mola' lof'as camijcanó lił'ejma'. Iñe tihuejco'me lojanajpa iñe quilituca' liłpicuejma'. Ima' topo'noła' lopticuejma' taihuejla' al hijca, ti'hua to'huaiyijnla' LanDios, ti'hua to'etsola' capic'a lapimaye. Tonłejmalete lapimaye nojoc'ipá lałPoujna Cristo, iñe naihuejcopá, aimolixtuc'o'mołtsi. 23 Aimonłejmale'me petsi nofulecopá lamac'ta cataiqui'. Petsi tołta'a lił'ejma' ma le'a tixtuc'o'mołtsi, tifuli'i'mołtsi. 24 Lapima no'epa lipenic' lałPoujna aimifuli'i'mola' lipimaye. Iłque tipalaic'o'mola' al c'a jahuay lapimaye, timuc'i'mola' al c'a. Ja'ni ti'eła' a'ijc'a anuli lipima, iłque pe no'epa lipenic' LanDios aimixtuc'o'ma. 25 Panca panca tixc'ai'i'mola' iñe pe aimihuejcoyi. Aimijaic'o'mola'. Aga LanDios titoc'i'mola' tixhuej'menacu. Ti'ila' quilsina' te ts'i'ic' al Linca Cataiqui'. 26 Tołta'a tilanc'e'ena'mola' liłpicuejma'. Aimimanecu petsi lic'aiłpola' łonta'a, tuntul'me. Iłque łonta'a joupa li'e'epola' to lixplic'epa, i'nołpola', itats'epola'.

### 3

<sup>1</sup> To'nujuaisla', tocuec'ela' lo'iya lijoujma quitine. To'nujuaisla' ti'i'ma ipime lapajnya. <sup>2</sup> Lan xanuc' ti'e'mołtsi capic'a ma le'a quiltuca', tixim'me acuanuc' liłtomí, tipalaico'mołtsi acueca' al c'a, tetets'i'me lił'as xanuc', tinesc'e'me cataiqui'. Aimicuec'eyacu lił'aillí, aimix'najtsi'iyacu iłne pe notoc'ipá. Ti'i'ma ma lixcay liłpicuejma'.

<sup>3</sup> La'aillí liłnaxque' aimi'eyacołtsi capic'a. Aimimenc'e'econayacu ja'ni lixcay li'empola', ti'hua tixtuc'oyi. Tixahuale'me, aimicuxeyacołtsi al c'a, timuj'mołtsi oyac'la juaiconapa, tixtuc'o'me petsi no'epá al c'a. <sup>4</sup> Ticufquim'mola' loyejmalepá. Aimixpic'eyacu al c'a lo'eyacu, tołta'a ti'e'me pangay nixpiya. Ti'e'e'mołtsi to acueca' liłpicuejma'. Aimicuaispa quiliłpic'a LanDios, xonca iłpic'a lixojma cata. <sup>5</sup> Iłne tama ti'hua texc'onlingołaiyi joupa etets'ipá LanDios, aimihuejcoyi. Xonca tihuejco'me lojanajyacu jilpe liłpicuejma'.

Aimaihuej'mola' iłne lan xanuc'. Ai-monłejmale'me, tanajxoxi. <sup>6-7</sup> Lan xanuc' lił'ejma' to laifmipo' iłne ma infel'miyale. Tehueyi te co'iya mitsuflaiyacu łajut'li. Jilpiya tifel'mi'me lacał'no' petsi aimixpic'eyi liłpicuejma'. Iłniya lacał'no' iłtaic' acueca' quiliłjunac'. Tihuejcoyi ni tintsí cataiqui', iłniya lataiqui' petsi iłniya quiltuca' tijanajyi, tixinyi tetenłcocola'. Ti'hua tiquimf'eyi jahuaylomuc'impola', aimicuec'eyi. Ni micuec'eyi te ts'i'ic' al Linca Cataiqui'. <sup>8</sup> Iłniya lan xanuc' petsi ituca' lomuc'iyalepa ti'onłcospola' to Janes y Jambres. Iłna'a loquexi' ipa'ne'me litaiqui' Moisés. Tołta'a lił'ejma' iłniya lomxiye, tipa'neyi litaiqui' LanDios. Iłne iminscola' liłpicuejma'.

Joupa imujpołtsi aimi'huaiyijnyi ŁanDios, iłque aimimetsaicola'. <sup>9</sup> Linca, itsiya tocomma ti'hua tulijyi. A'i. Aimi'iya mulijconayacu. Iłne Janes y Jambres imetsaicompola' liłpamac'ta. Ma' anuli timetsaicom'mola' iłniya lan xanuc' lainescopola'.

<sup>10-11</sup> Ima' a'i tołta'a lof'epa. Joupa mepen-ufpa laitaiqui' laifmuc'iyalepa. Tołta'a taihuequi. Ima joupa ałsimpa lai'ejma', ałsimpa te ts'i'ic' laifxpıc'epa, ałsimpa te ts'i'ic' lai'huaiyijmpa ŁanDios. Ałsimpa aıquixtumma, ałsimpa ca'ehuale capıc'a ma to ca'ay capıc'a ŁanDios. Ałsimpa caxnet'ıqui jahuay ma lahuenno ał'entla' quıxcay. Ałsimpa laıftelcopa, ałsimpa te ts'i'ic' lain-uyaıcopa jıłpiya hıleloıya' Antioquıa, Iconio y Listra. Ałsimpa lahuenno, lihuetsoquımpa. Linca łalPoujna alunıu'epa jahuay ıliya. <sup>12</sup> Itsiya camıhuo': Petsi joupa nepenufpá Jesucristo, ıxpıc'epá tıhuejco'me ŁanDios, iłniya linca tehuem'mola', ti'entsola' quıxcay. <sup>13</sup> Lıxcay xanuc' jouc'a linfel'miyale jahuay iłniya ti'e'mołtsi xonca axujc'a xanuc'. Ti'hua tifel'miyale'me, ti'hua tifel'mi'mołtsi.

<sup>14</sup> Ima' cumTimoteo joupa omıhuıc'ıpa Lataıqui', joupa o'epa linca. Ti'hua taihuejla' tołta'a, aımanaj'moxi. Ima' oxına' naitsi iłne limuc'ıpo' iłe Lataıqui'. Omimetsaicola' ac'a liłpicuejma'. <sup>15</sup> To'nujuaisla' lomuyaıcopa. Maj ma'hua omimetsaicopa al Paxi Linılingiya. Iłe linıliya linca ti'hua tepi'ıhuo' loıpicuejma', tuntu'e'mo'. Tołta'a ti'i'mo' ja'ni ti'hua to'huaiyinge Jesucristo.

<sup>16</sup> Iłe al Paxi Linılingiya lan xanuc' aıquilıpa'e quıltuca' liłpicuejma'. Ma minıııyi, hı'Espıritu ŁanDios



timuc'ila' te lainiyacu. Tohiya ihe a'i ninaitsi cataiqui', mane itaiqui' LanDios. Ja'ni tomuc'itsola' lapimaye, ja'ni toxc'ai'itsola', ja'ni totaletsola', ja'ni to'itsola' te ts'i'ic' al c'a lo'eyacu, jilpe litaiqui' LanDios taipa'a'ma lofmuc'iyacola'. <sup>17</sup> Tohiya ma mo'ey lanic' lepi'ipo' LanDios ti'i'ma to'e'ma al c'a. Ma' o'hueca litaiqui' LanDios ailopa'a quehue'epo'. Ac'a ti'i'ma totoc'i'mola' lapimaye.

## 4

<sup>1</sup> Itsiya caxc'ai'ihuo', camihuo' lof'eya. To'nujuaitsola' ca'Ailli' LanDios y Jesucristo laPoujna, ihe tehuelojnhuo'. LaPoujna ticuaiyunni ticuxela' timuj'moxi ijuez jahuay lan xanuc'. Ja'ni ts'ilmafi', ja'ni joupa imanapola', jahuay tixim'me tohta'a. <sup>2</sup> Camihuo': Ti'hua toya'ala' Lataiqui'. Ti'hua to'ela' lanic' lepi'ipo' LanDios. Aimocua'ma: "Aimi'iya". Toxc'ai'i'mola' lapimaye, topalaic'o'mola', ti'ila' quiltsina' ja'ni a'ijc'a lo'epa. Ja'ni oxina' a'ijc'a lo'epa, totale'mola'. To'itsola' te ts'i'ic' al c'a lo'eyacu. Tohta'a taixpi'i'mola' quileta. Topalaic'otsola' al c'a. Panca panca tomuc'itsola'. <sup>3</sup> Iya' camihuo' ti'hua tomuc'itsola'. Ticuaihuo litine lan xanuc' aimicuayacu. Ti'e'me laic' al c'a lomuc'iyalepa. Quiltuca' tehue'me quilpomxiye, ihe latentcocoyacola'. Tefot'lem'mola' axpela' lomxiye. Itpic'a tiquimf'ele ituca' ituca' cataiqui', aimicuaicospa quilpic'a nulemma. <sup>4</sup> Al Linca Cataiqui' tetets'i'me. Ihe aimiquimf'eyacu, ti'e'moltsi atalpe. Xonca itpic'a tiquimf'ele ni tintsi cataiqui' loya'apa lan xanuc'. <sup>5</sup> Ima' aimoxhuehmot'le'ma. To'huijla' lopicuejma'.

Toxnet'Ha' jahuay latełcoya. To'eła' lopenic' iŕe lepi'ipo' ŁanDios. Toya'ala', tomuc'iyaleła' Lataiqui'.

<sup>6</sup> Iya' aixina' aimalcoya fa'a li'a łamats'. To-comma ma' itsiya tic'equi laijuats', catsufcoyoxi ŁanDios. Ma le'a lahue'e' alma'anła'. <sup>7</sup> Joupa nipa'apa laipujfxi, joupa nulijpa. Aijou'nepa laipenic', iŕe lanic' lalapi'ipa ŁanDios. Lataiqui' lai'epa linca, małe Lataiqui' ti'hua ca'ay linca, ti'hua cuya'e'. <sup>8</sup> Itsiya, ¿te xonca caif'huaicoya? Linca pu'hua tipa'a lalapi'inya. Ticuaitsi al Cuecaj Quitine al'najtseta łalPoujna, iłque cal Cuecaj Juez, alijca lo'epa. Iłque alimetsaicota lai'epa al c'a. A'i ma le'a iya'. Limetsaicotonga' jahuay petsi al'huaicoyi ticuaiconanni Cristo. Tixoj'ma calata lapenufta.

<sup>9</sup> Ima' cumTimoteo, aimicołto' jilpiya. To'huanni, alsim'moltsi. <sup>10</sup> Demas joupa i'huanapa, alpo'nopa fa'a caituca'. Iłque aiquicuac' mi'hua mitelcoconaya. Xonca ipic'a tuyaicoła' al c'a capajnya fa'a li'a łamats'. I'huapa liya' Tesalónica. Crescens i'huapa łamats' Galacia. Tito i'huapa łamats' Dalmacia. <sup>11</sup> Caltuca' almana' fa'a iya' y Lucas. Tahueła' Marcos. Toleconni fa'a. Iłque alłoc'i'ma. Al'e'me lipenic' ŁanDios. <sup>12</sup> Tíquico jouc'a ailopa'a. Nummepa liya' Éfeso. <sup>13</sup> Ima' litine to'huanni alłaic'uenanni laipoxa laipo'nopa liya' Troas, lejut'ł Carpo. Alłaic'ue'enni jouc'a łaije'e, iłne lilanc'ecompa ixmi. Iłne xonca ticuicomma.

<sup>14</sup> Alejandro, iłquiya linlanc'ot'łepa tixhuijma acobre, iłque al'e'epa juaiconapa quixcay. Iłe lixcay łal'e'epa, nuli ti'najtsi'ina'ma łalPoujna. <sup>15</sup> To'exoxi cuenna iłquiya cal xans. Aimo'huaiyjm'ma.

Juaiconapa ałpa'neponga' illanc' lałtaiqui'.  
Aimicuaicospa quipic'a.

<sup>16</sup> Ate'a lałjoc'impa catalai'e'etsola' petsi lałcufpa,  
nij naitsi lałtoc'ipa. Lałejmale inulna'me, ałpo'nopa  
caituca'. Caxahue'e ŁanDios timenc'e'ecotsola'  
ilta'a lał'e'epa. <sup>17</sup> Tama ilniya ałpo'nopa caituca'  
aicalpo'nohua lałPoujna Jesús. İłque ałtoc'ipa, lapi'ipa  
caipujfxi. Ixplic'epa ti'hua cuya'ala' Lataiqui', cax-  
huai'nıla' ile laipenic'. Ni petsi lomana' lan xanuc'  
pe aimimetsaicoyi ŁanDios, ti'ıla' quilsina' te ts'i'ic'  
Lataiqui'. Tama tocomma joupa ał'nołpa calxmu,  
ałma'a'ma, ałtejn-na'ma, ŁanDios lunlu'epa. Ti'hua  
ca'eł'a' lipenic'. <sup>18</sup> Lał'e'epa lan xanuc' aimaluli-  
jya. LałPoujna Nopa'a lema'a ti'hua lunlu'e'ma.  
Ał'econa'ma cuenna. Ałmajnta anuli ile litine tix-  
inim'me locuxeya. Ma' ilque timetsaiconte anDios.  
Tix'najtsi'inle itsiya litine jouc'a Locuena Quitine.  
Tołta'a ti'ıla'. Amén.

<sup>19</sup> Tomitsola' Priscila, Aquila, jouc'a lixanuc'  
Onesiforo: “Pablo tinonghuo”.

<sup>20</sup> Erasto  
ipanemma liłya' Corinto. Trófimo textafque.  
Aipo'nopa liłya' Mileto. <sup>21</sup> Aimicołto' jilpiya pe  
lołpa'a. To'huanni ai'a ti'i'ma laxita quitine.  
Tinonghuo' Eúbolo, Pudente, Lino, Claudia, jouc'a  
jahuay lapimaye nomana' fa'a.

<sup>22</sup> Ti'ıla' coxina' lałPoujna Jesucristo tipa'a pe  
lołpa'a. ŁanDios titoc'itso', tipaxnetsolhuo' jahuay  
imanc'.

**Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa LanDios**  
**New Testament in Chontal, Highland Oaxaca**  
**(MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

**Copyright Information**

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chontal, Highland Oaxaca

**© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6